

Leioa

PINOSOLO, FUTURO DEPORTIVO

Atzerrian ere arrakastatsu Kantika
Leioa estrena nueva imagen corporativa
Emakumeen saskibaloit taldea 2. nazio mailan

UDAL ALDIZKARIA
REVISTA MUNICIPAL

Iraia 2008 Septiembre · Nº 75 Zk.



Leioa

UDALA-AYUNTAMIENTO
www.leioa.net

Bodas, los mejores menús.
Aparcamiento gratuito.
Suite Nupcial.



HOTEL
ARTAZA
JATETXEA

Avda. de los Chopos, 12 · 48990 Getxo (Bizkaia)
Tel.: 944 912 852 · Fax: 944 912 934



Zenbaki interesgarriak
Teléfonos de interés:**Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa**
secretaria@leioa.net | ☎ 94 400 80 00**Udaltzaingoa / Policía Local**
☎ 94 400 80 21**Erregistro Orokorra / Registro General**
☎ 94 400 80 20**Ibitgailuak / Vehículos**
☎ 94 400 80 27**Bulego Teknikoa / Oficina Técnica**
☎ 94 400 80 05/06**Kultur Leioa**
infokultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 70**Aterpe / Información Juvenil**
gazte@leioa.net | ☎ 94 607 25 72**Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal**
liburutegia@leioa.net | ☎ 94 607 25 74**Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera**
euskarazerbitzua@leioa.net | ☎ 94 607 25 76**Kultur Saila / Área de Cultura**
kultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 78**Pinuetako Udal Bulegoa • Pinueta Kultur Aretoa /
Of. Municipal de Pinueta • Aula Cultura Pinueta**
☎ 94 464 67 22**Udal Euskaltegia / Euskaltegi**
☎ 94 464 00 02**Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal**
conservatorioleioa@leioa.net | ☎ 94 463 86 83**Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal**
idmleioa@leioakirolak.com | ☎ 94 400 80 59**Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales**
servsociales@leioa.net | ☎ 94 480 13 36**Kontsumitzailearen informaziorako udal bulegoa /
Of. Municipal de informacional consumidor**
☎ 94 607 25 70

EL NUEVO COMPLEJO POLIDEPORTIVO PINOSOLO

El complejo polideportivo Pinosolo ha dado nuevos y decisivos pasos este verano para ser una realidad en un futuro próximo. Comienza ahora en septiembre una cuenta atrás para poder abrir en un plazo cercano a los tres años sus puertas al uso público general.

Así, de un lado, el Ayuntamiento ha realizado las gestiones oportunas para lograr la disponibilidad del suelo necesario para albergar la instalación polideportiva, una parcela de cerca de 25.000 metros cuadrados ubicada en Pinosolo, cuya obtención se produce gracias a los desarrollos urbanísticos realizados y previstos en la zona. De otro, durante los últimos meses de mayo a julio, el pleno del Ayuntamiento ha aprobado la creación de la sociedad pública Leioa Kirolak, así como sus estatutos fundacionales y la memoria del objeto de su actividad. Esta sociedad, participada al 100% por el propio Ayuntamiento de Leioa, tiene el cometido de aprobar el proyecto definitivo del complejo polideportivo de Pinosolo y los pliegos técnico-administrativos que regulen su contratación mediante concurso público, así como gestionar su construcción y posterior explotación.

Pinosolo pretende ser un equipamiento de referencia en las instalaciones deportivas de toda Euskadi. Una moderna instalación que pivote sobre tres pilares básicos, la práctica deportiva, un complemento a la salud, y como centro de ocio, haciendo de la oferta de agua su apuesta estratégica fundamental. Una instalación de gran calidad, orientada a satisfacer completamente la demanda de la población actual de Leioa (algo más de 30.000 habitantes), versátil y polivalente de manera que también pueda dar adecuada respuesta a un incremento poblacional futuro.

El complejo polideportivo de Pinosolo coge así el testigo de otra instalación deportiva que hizo historia en su época hace ahora 25 años, Sakoneta, pionera entre los polideportivos de Euskadi, y junto a las dotaciones de Kandelazubieta y Sarriena, además de otras de menor dimensión ubicadas a lo largo y ancho del municipio, permite situar la oferta deportiva de Leioa al más alto nivel de prestaciones públicas. ■

PINOSOLO, MÁS QUE UNA INSTALACIÓN EXCEPCIONAL

Leioako kiroldegi berri hau herriko populazioaren garapenarekin bat dator eta etorkizuneko kirol beharrak asetzeko leku aproposa bihurtuko da, bere garaian Leioako beste eraikin batzuekin gertatu zen bezala; Sakoneta, Kandelazubieta edota Sarriena adibidez.

Deporte, salud y ocio son la columna vertebral del complejo deportivo Pinosolo y todo ello con la oferta de agua como eje central del mismo. Así, el equipamiento contará con una zona interior de agua que, con la presencia como elemento estrella de una piscina olímpica de 50x20 que posibilitará un uso intensivo de las instalaciones por parte de los y las leioaztarras ya que aportará como mínimo una superficie de lámina de agua cuatro veces más amplia que la actual de Sakoneta. Además de ello, el polideportivo también dispondrá de otra zona exterior de agua junto con una zona de solarium y estancia al aire libre orientada hacia el parque Pinosolo, el cual da nombre al complejo polideportivo, para poder disfrutar de los días más soleados y calurosos.

El complejo multideportivo dispondrá de todos los elementos propios de su condición cuales son, entre otros, cancha polideportiva,

frontón, diversas salas deportivas, fitness, artes marciales, cardiovasculares, gimnasio de musculación, paddel, búlder, rocódromo... Junto con todo ello, el equipamiento albergará su correspondiente zona administrativa para los servicios deportivos municipales, así como espacios destinados al uso de clubes del municipio y usuarios del centro. Además existirán igualmente espacios destinados a usos complementarios, entre los que destacan los dedicados a la restauración y hostelería, así como la ludoteca.

Junto con la oferta característica de todo polideportivo, el complejo Pinosolo se significará fundamentalmente por otros dos elementos con nombre y personalidad propia. Un centro médico y de salud que le dote de valor añadido, así como un balneario urbano con una ambiciosa lámina de agua y complementos adicionales (saunas,

Leioak, betidanik, kirolarekiko konpromiso sendoa izan du; erreferentziazko instalazioekin, kirol eskaintza zabalarekin, kirol taldeentzako dirulaguntzekin, eta dena herritarrenganako zerbitzua eta hauen bizi kalitatea hobetzeko

baños turcos...) que permita ubicar en Leioa un spa de amplias y generosas dimensiones que se corresponda con la calidad de vida que los y las leioaztarras demandan.

El complejo deportivo de Pinosolo se enriquece finalmente con una instalación complementaria que permitirá albergar la práctica de surf urbano. Una instalación de ocio, Wwave House, que pretende dar servicio a un sector de público joven cada vez más numeroso que

hace deporte entorno a dicha especialidad y al skate, snowboard..., así como servir de punto de apoyo a un Leioa que busca su propia especificidad en la oferta turística del Bilbao metropolitano y, por extensión, de Bizkaia y Euskadi.

El Polideportivo se situará en el centro geográfico de la trama urbana del municipio, equidistante entre los diferentes núcleos más habitados de Leioa: centro urbano, zona norte (Sarriena, Aldekoane, Artatzagane y Basañez) y zona sur (Pinueta-Ibaiondo, Lamiako-Txopoeta y Txorierrri). Excelentemente comunicado, junto a la Avanzada, y con un aparcamiento subterráneo, estará también dotado de acceso directo a través de bidegorri y excepcionalmente bien rodeado de una amplia zona verde en la que el parque Pinosolo con su bosquejo urbano y el parque de Artatza aportan más de 225.000 de envidiable espacio natural que supone un inmejorable complemento para esa tripleta que conforman el deporte, la salud y el ocio.

El complejo polideportivo de Pinosolo se constituye en un equipamiento energéticamente eficiente y medioambientalmente responsable. Su construcción supondrá una inversión total de algo más de 60 millones de euros, y será financiado por el Ayuntamiento de Leioa y la Diputación Foral de Bizkaia quien aportará una



Leioak izandako
hiri-garapenak,
populazioaren gorakadak
eta herriko eskarien
handitzeak, azpiegitura
berrien beharra azaldu du
kalitatezko zerbitzuak
ematen jarraitzen
ahalbidetzeko

importantísima colaboración económica de más de 10 millones orientada fundamentalmente a costear la piscina olímpica y el equipamiento de surf urbano. Esta fuerte inversión inicial persigue

lograr un edificio modélico que facilite una mejor gestión de los posteriores gastos corrientes de mantenimiento y funcionamiento, al tiempo que permite gozar de unos considerables ingresos extras que posibiliten disfrutar de una instalación puntera de manera continuada.

Todo ello hará de Pinosolo un conjunto equipamental único en Euskadi. Una gran instalación deportiva, inserta en una joya de gran valor natural y en el corazón de la trama urbana de la ciudad, con el objetivo de contribuir a incrementar la calidad de vida de los y las leioaztarras. ■

MUSIKALEK MOTA ASKOTARIKO ERRITMOAK EKARRIKO DIZKIGU GURE KALEETARA

Más de 160 músicos, repartidos en doce grupos con ritmos internacionales y muy variados, amenizarán las calles de Leioa los días 19, 20 y 21 de septiembre, dentro del VIII Festival Internacional de Músicos Callejeros-Musikale.

Musikalek, Kaleko Musikarien Nazioarteko VIII. Topaketak Leioako kaleetara alaitasun giroa ekarriko du, hilaren 19, 20 eta 21ean. Aurtengoan, 160 musikari, hamabi taldetan bananduta, izango dira gurean. Ikuskizun guztien irteera Kultur Leioatik izango da eta Jose Ramon Aketxe plazaraino joango dira. Hortik aurrera bi norabide egongo dira. Batzuek Estartetxe eta Iparragirre kaleetara joko dute Jose Ramón Aketxe plazara itzultzeko eta besteek, boulevard eta Ikea Barri plazarainoko norabidea hartuko dute Sakoneta Kiroldegian amaitzeko. Halaber, hilaren 19an (arratsaldean) eta 20an (egun osoan) "Egitura Musikalen Parke Handia" jarriko dute boulevardean auzotarrek karriloien soinuak entzun ditzaten.

Albokale lehenengo albokari banda da eta panderoek eta atabalek lagunduko diote albokari. Hori guztia bonbo baxu eta sarkor

batek etengabe markatzen duen erritmoan.

Galizako **Narongo Gaita Banda** Ferrolterako talderik zaharrenetakoa da, ia 15 urte baititu. Euren jardueretan jo ohi duten erreperitorioa herrialdeko eskualde desberdinetako ohikoa da eta zenbait autorek egindako lan berriak ere badaude, denak zapore galego handiarekin.

Erandioko Musika bandak erreperitorio zabala du, Miguel Ángel Diez Espinaren zuzendaritzapean. Erandio 30 urtez musika bandarik gabe egon zen (Gerra Zibilean desagertu zen) eta garai bateko bandan jotzen zuten lau musikari enkargatu ziren berriro eratzeko. 1966ko martxoaren 8an Erandio Banda berriaren musikarekin esnatu zen.

Bollywood Brass Band da Europako lehen metalbanda indiarra. Hamar musikari dira eta saxoa, tronpeta,

tronboia, saxo baritonoak eta perkusioak, dhol, Punjabi danborraren soinu baxu eta kitzikagarria jotzen dute. Ezkontzetan, munduko musika jaialdietan, eta kaleko musika jaialdietan eta kultur jaialdietan aritzen dira. 1992an sortu zen. **La Banda de Brallan** 1997 amaieran osatu zen. Erreperitorio zabala funky musika eta bere showmanaren umore ona dira nagusi. Bat batean agertokian dagoen tipo bat ikusle batekin maitemintzen da eta talde osoaren laguntza izango du hura konkistatzeko. **Les Costards** eta Philippe Martz elkartu dira eta unibertso musikala komediara eta satirara ireki da. Sukaldeko mundua da gidaria: Les Costards (trajeak) les cuistots (sukaldariak) bihurtu dira, bonboa dute, eta umore clown honen aldrebeskeriak arriskutsuak dira. **Les Enjolveurs** 2000. urtean jaio zen. Jérôme Jehanno tronpetista eta "Grand Sud"-eko musikari talde bat elkartu ziren txaranga bat



osatzeko. Musika jo, abestu, antzeztu, dantza eta magia ekartzen dute. Ikuskizun honetan, mantangorri erraldoi bat kalean gora eta behera dabil mikro txaranga elektriko baten soinuarekin. **Los Aguilanderos** talde murtziarrak ehunka urte dituen kultura mantendu du. Musika tradizionalako koadrilen bidez, Caravacako Ermandadeek parrokiako gastuei laguntzeko funtsak biltzen zituzten. Koadrilak Gabonsari eske joaten ziren herrixkako etxeetara, eta "aguilandero" (gabonsari biltzaile) izena hartu zuten. **Mademoiselle Orchestra** taldea zortzi neskez osaturik dago. Euren kutsu latinoarekin, ukitutako eta hobetutako valsak eta tangoak, rock, funky edo disko uneekin,

buruan helburu bakarra dute: egiazko kanpoko emakume izatera iritsi. **PerFusión** taldea 2002an Tuteran jaio zen ikuskizun alternatiboa eskaintzeko asmoz. Taldeak beste herri batzuetako sustraiak eta zeinuak gerturatzeko premia izan du perkusioa erabilita. **Proyecto Acunarte y Palo Q'Sea** Kolombiatik dator. Arriskuan dauden gazte eta haurrei laguntzeko proiektua da. Bere ikuskizunean kalejira bat egiten dute panpina erraldoiekin. "**Funky L'Olla**" zortzi musikari freakek osaturiko banda kataluniarra da: zango luzeak, ile ugari, jantzi disdiratsuak eta festa handia, izugarria, funky erritmoa eta musika mundu osoari kutsatu ahal izateko. ■



PROGRAMA

Día 19, VIERNES

(A PARTIR DE LAS 19:30 H.)

- Proyecto Acunarte y Palo Q'Sea (Colombia)

Día 20, SÁBADO

(A PARTIR DE LAS 12:30 H.)

- La Banda de Brallan (Andalucía)
- Proyecto Acunarte y Palo Q'Sea (Colombia)
- Enjoliveurs (Francia)

(A PARTIR DE LAS 19:30 H.)

- Banda de Gaitas de Narón (Galicia)
- Albokale (Euskadi)
- Funky L'olla (Cataluña)

Día 21, DOMINGO

(A PARTIR DE LAS 12:30 H.)

- Bollywood Brass Band (Gran Bretaña / India)
- Grupo perFusión (Euskadi)
- Banda de Música de Erandio (Euskadi)

(A PARTIR DE LAS 18:00 H.)

- Les Costards (Francia)
- Aguilanderos de Barranda (Murcia)
- Mademoiselle Orchestra (Francia)



LEIOA KANTIKA KORALA ARRASA EN ITALIA

Leioztarrak Italian izan ziren Nazioarteko Koralen 47. Lehiaketan, bertan lau sari irabazi zituzten (Egitarau Historikoaren IV. saria, Folklore saileko III. saria, Publikoaren sari Berezia, eta Zuzendaritza onenari saria) publikoaren zein epaimahaiaren goraipamenez gain.

El coro infantil Leioa Kantika Korala del Conservatorio Municipal leioztarra sigue demostrando su alto nivel. Esta vez lo ha hecho en el extranjero, nada mas y nada menos en el en el 47. Certamen internacional Coral C. A. Seguizzi disputado en la localidad italiana de Gorizia el pasado mes de julio, donde logró cosechar cuatro galardones que premian su gran labor y dedicación.

Parte hartzaileen artean Japonia, AEB, Turkia, Grezia, Filipinak edota Suediakoak izan ziren

El solo hecho de participar en este encuentro supone un gran reconocimiento de la coral leioztarra ya que en él participaron veinte agrupaciones corales de altísimo nivel y muy

diversa procedencia como por ejemplo, Japón, Estados Unidos, Turquía, Grecia, Filipinas o Suecia.

Tomar parte en este concurso no era fácil ya que los aspirantes debieron pasar por varios procesos de selección durante cuatro días para mostrar su trabajo en el Auditorium Via Roma de la localidad italiana ante un prestigioso jurado internacional. Este alto nivel de exigencia es debido a la



importancia del certamen ya que es valedero para el Gran Premio Europeo de Canto Coral.

Cabe destacar la circunstancia de que Kantika ha sido el único coro participante del Estado y además el único coro infantil que ha tenido que competir con las 19 restantes agrupaciones compuestas todas ellas por coralistas adultos, lo que da más valor a los premios cosechados por éstos jóvenes.

Así, valiéndose de la calidad técnica de Kantika y de su director Basilio Astulez, pieza clave del grupo, el coro leioazitarra ha logrado los elogios del jurado de este certamen. Gracias a su cuidada puesta en escena y la acertada elección del repertorio los de Leioa han conseguido arrasar en el certamen

internacional haciéndose con nada más y nada menos que cuatro galardones en diversas modalidades del concurso, y un gran éxito de crítica y público.

De esta manera, Kantika consiguió el IV premio en la categoría de Programa Histórico, también se hizo con el III premio en la categoría de Folklore, y con el Premio Especial del Público al mejor coro. Además, como reconocimiento al gran trabajo realizado, la profesionalidad demostrada y su dedicación, el director de Kantika, Basilio Astúlez, recibió el Premio Especial del jurado a la Mejor Dirección del Certamen, sin duda un galardón que no olvidará fácilmente.

No obstante, además de este certamen Kantika también estuvo

Basilio Astulezek Zuzendaritza onenaren saria irabazi zuen

presente en distintos lugares y dio recitales en lugares tan emblemáticos como la localidad italiana de Pravisdomini, donde se celebraban los conciertos Seguizziregione que organiza el propio certamen internacional, y tras pasar la frontera también dieron un recital en tierras eslovenas, concretamente en Postojna en la prestigiosa sala de conciertos Damski Dvorec, una actuación que se enmarcó dentro de su festival de verano y en el que Kantika, como en otras ocasiones, no dejó indiferente al público y provocó grandes ovaciones. ■

EL AYUNTAMIENTO DE LEIOA ESTRENA IMAGEN

Leioako Udalak irudia aldatu du, nortasun propio eta berezi baten aldeko apostua egin du helburu bikoitza lortzeko asmoz; alde batetik, Udalaren irudia identifikagarria bihurtzea herritar guztientzat, eta bestetik, udal langileen identifikatze zeinua bihurtzea denon enpatia lortzeko.

El Ayuntamiento de Leioa, y por tanto, toda la localidad, están de estreno. El Consistorio acaba de presentar su nueva imagen corporativa que identificará al municipio de Leioa a partir de ahora en todos los carteles, anuncios y publicaciones en las que aparezca la nueva marca.

Con el objetivo mejorar y modernizar la imagen corporativa del Ayuntamiento nace esta nueva marca que terminará familiarizándose con todos los vecinos y vecinas en poco tiempo. Con este nuevo paso Leioa se adapta a los nuevos tiempos en los que la imagen asociativa ocupa un lugar importante en las instituciones. La nueva marca se ha desarrollado en función de las últimas tendencias en representación heráldica que hablan de una constitución gráfica simple, donde la estilización de la forma representa una esencia visual más directa y personal. Se ha

buscado romper con el tópico de que “todos los escudos son iguales” a la hora de establecer una identidad que identifique rápidamente Leioa con un entorno urbano.

Una identidad propia y diferenciada

La nueva imagen tiene como objetivo dotar al Ayuntamiento de Leioa de una identidad propia y diferenciada de otras entidades u organizaciones. Se trata de un recurso básico para que la institución municipal disponga de una personalidad definida y una imagen global que la identifique. Es, sin duda, una herramienta imprescindible para que el Ayuntamiento ofrezca una imagen moderna acorde con sus necesidades.

Se trata de definir gráficamente la personalidad de la institución

Irudi korporatibo berriarekin batera udal aldizkariak ere irudia eta formatoa aldatu du irakurlearen erosotasuna bilatu nahian

determinando, de acuerdo con las exigencias de los diversos soportes existentes, una imagen sobria y eficaz. Dotar al Ayuntamiento de una imagen globalmente reconocible, sin fisuras. Una imagen global que identifique a la institución y permita a los ciudadanos y ciudadanas reconocer inmediatamente cualquier mensaje proveniente del Ayuntamiento.

Planteamiento de identidad gráfica

Para el diseño de la marca se han tenido en cuenta cuatro conceptos

Itxura berri honekin
Leioako Udalak
herritarrenganako
hurbiltasuna adierazi
nahi du, berezko
nortasuna indartuz

que integran la identidad visual del Ayuntamiento de Leioa con el pasado, presente y futuro del municipio.

- Modernidad e innovación, sin perder los referentes históricos.
- Fácil identificación que refuerce el mensaje corporativo del Ayuntamiento.
- Fácil aplicación, un elemento de estructura unificadora que en su implantación armonice y corporativice cualquier soporte.
- Cromatismo reconocible de fuerte impacto visual.

Así, además del carácter institucional, se ha otorgado a la

nueva imagen un carácter moderno y urbano, con el que identificar rápidamente a la ciudad y establecer un vínculo de identidad con sus habitantes.

Por este motivo la revista municipal también ha cambiado

su formato habitual por uno más moderno que ofrece nuevas y mejoradas oportunidades para el lector, con amplios gráficos y fotos, además del formato notablemente mayor para facilitar la lectura. ■



UN OBJETIVO COMÚN

El Ayuntamiento de Leioa ha visto la necesidad de cambiar su imagen para identificarse con una administración próxima al ciudadano, sensible y adaptativa. Una organización con servicios de calidad, innovadora, dinámica y moderna. En diálogo permanente con los ciudadanos y ciudadanas. En definitiva, se trata de expresar una organización que asume experiencias, energías e ilusiones. La nueva marca crecerá y se actualizará a medida que Leioa modernice sus instalaciones e incremente sus servicios a la ciudadanía. Se trata de incorporar paulatinamente, en función de las nuevas necesidades existentes, la imagen que Leioa quiere proyectar de cara al nuevo siglo.

JABEKUNTZA IKASTARO BERRIAK MARTXAN DIRA JADANIK

Este mes comienzan los nuevos talleres de empoderamiento organizados por el departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Leioa, una iniciativa que va cobrando cada vez más fuerza y en la que este año, además, se suman otro tipo de cursos como el de defensa personal.



2006 urtetik hona Leioan izandako harrera ezinhobea dela-eta hurrengo ikasturtera begira Leioako Udalaren Gizartekintza sailak jabekuntza ikastaro berriak antolatu ditu, honetaz gain, autonomia, ardurakidetzeta, adingabekoen zaintza, eta defentsa pertsonaleko ikastaroak ere prestatu ditu. hausnarketa eta formakuntza gune bilakatu dira jadanik, herriko emakumeen topaketerako, herri parte hartzea eta parte hartze politikoaren mesedetan.

Tailer hauen helburu nagusia emakumeei bizitza publikoan gertatzen zaizkien zailtasunei aurre egiteko bideak irakastea da, eta bide batez elkartrukatzeko sareak sortzea giza harreman berriak sortzeko asmoz. Horrela, emakumeak beren erabaki eta

iritzien garrantziaz ohartzen hasten dira, eta euren beharizan kultural, politiko zein pertsonalak kaleratzen dituzte, erabakiak hartzerako unean lagungarri bihurtuz. Kontzientziazio prozesu batean datza.

Jabekuntza teknikak hamaika kurtso ezberdinetan izango dira banatuta, 20 ikasleekin bakoitzean, eta Leioako Behargintzan emango dira irailetik azarora arte. Jorratuko diren gaien artean hainbat ikasleren konfidantza handitzeko eta berdintasunean hezitzeko baliagarriak dira. Autonomia tailerrak, bestetik, 15 pertsonentzat izango dira eta Leioa-Getxoko LHIKn izango dira irailetik abendura arte. Hauetan emakume eta gizonezkoen paperak aldatu egingo dira eta emakumeak igeltsero, elektrikari edota iturgin lanak beteko

Uno de los objetivos principales es educar en la igualdad a los alumnos

dituzte, eta gizonek, berriz, etxeko lanak.

Zaintzaileen ikastaroa Behargintzan izango da irailaren erdialdean, bestalde 0-3 urte bitarteko adingabekoen zaintzari dagokion kurtsoa Sabino Aranako 86 zenbakian izango da, EISEn, eta urrian hasiko da. Azken ikastaro honetan 40 pertsonen hartuko dute parte eta umeen hezkuntzan guraso bien paperaren garrantziaz ohartuko dira. Azkenik, defentsa pertsonal ikastaroa Sakoneta kiroldegian emango da urrian zehar, honetan gainera EHUko ikasleek kreditu bat lortzeko aukera izango dute. ■

CAMPAÑA ESCOLAR en LEIOA VISION

Durante este mes en Leioa Visión realizamos **TOTALMENTE GRATIS** una revisión de la vista específica para niños de 6 a 16 años, orientada a un rendimiento escolar satisfactorio:

- Test Agudeza Visual
 - Test H-amplia
 - Test Worth
 - Test Uncover
 - Test Ishihara: problemas con los colores.
 - Test Estereopsis: fusión cerebral.
- } problemas de estrabismo y ojo vago.

La mala caligrafía, faltas de ortografía, dificultad para leer... suelen ser consecuencia de problemas de enfoque.

Muchos fracasos escolares se deben a una visión deficitaria.

Imprescindible
reservar cita: **94 464 86 74**

C/ Dr. Luis Bilbao Libano, nº9 · 48940 LEIOA • Tel./fax: 94 464 86 74 (e-mail: tuoptika@tuoptika.com)

¿No le parece un espacio atractivo?

Leioa

Publicidad/Tragarkiak:

659 240 680

CONOCER MEJOR A NUESTROS **VECINOS**

Leioak Etorकिन Plan berria jarriko du martxan hurrengo asteetan, horrekin gure udalerrian bizi diren etorkinei buruzko informazio gehiago izateko aukera izango dugu, eta horrela gure zerbitzuak hobetzeko aukera izango dugu, etorkinei zein herriko gainontzeko herritarren onerako.

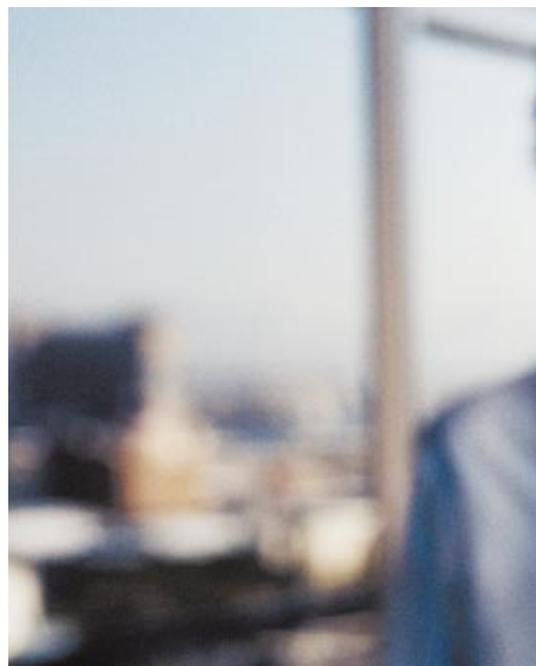
Desde hace unos años las y los vecinos de Leioa vemos cómo nuestro municipio está cambiando. La rehabilitación de viviendas y plazas, la mejora en las infraestructuras y la ubicación estratégica entre Getxo y Bilbao ha motivado que cada vez más personas elijan Leioa como su lugar de residencia.

Entre estas nuevas vecinas y vecinos nos encontramos personas venidas de otros pueblos de Bizkaia y las que vienen de fuera de nuestro territorio. Dentro de éstas últimas nos gustaría hacer especial mención a las personas que motivadas por razones económicas, laborales, sociales o de limitación de derechos se han visto forzadas a dejar su país de origen eligiendo nuestro municipio como destino. Gracias a su presencia y a su interés en trabajar y convivir con nosotras y

Plan hau hil honetan jarriko da martxan eta hamar hilabeteko iraupena izango du

nosotros, podemos decir que Leioa se ha convertido en un enclave multicultural, a semejanza de Bilbao, Barakaldo y Getxo.

El Ayuntamiento de Leioa sigue esta evolución de la ciudadanía muy de cerca, interesándose por el número, perfil, ubicación de las personas recién llegadas así como de su integración con la población autóctona, o con quienes llevan un tiempo significativo residiendo en nuestro municipio. Por ello se iniciará un proceso de adaptación y mejora de los servicios de la localidad a través de un Plan de Inmigración que oriente la acción hacia la convivencia, el disfrute y la



relación entre las y los ciudadanos de Leioa.

El objetivo fundamental de este Plan de Inmigración es entonces favorecer y garantizar la convivencia entre personas de origen extranjero y quienes llevan viviendo en Leioa durante décadas. No en vano, Leioa ha sido siempre un enclave primordial de inmigración interna y apenas se han producido dificultades de integración entre quienes llegaban y quienes habitaban el municipio con anterioridad, dando ejemplo de integración y tolerancia.

Un elemento fundamental para poder poner en marcha un Plan



Local de Inmigración es conocer de cerca la situación de las personas de origen extranjero en Leioa. Para ello este proceso se iniciará con un Diagnóstico Local de Inmigración, en el que se estudiará en profundidad esta situación.

El proceso planteado para la elaboración del diagnóstico y posterior plan pretende ser coherente con los principios de responsabilidad compartida y participación contemplando, por tanto, la participación de los diferentes actores en el establecimiento de los objetivos a partir del diagnóstico realizado, y en la definición de

las acciones a emprender para alcanzarlos.

Así, se plantean una serie de acciones para favorecer la participación de las y los vecinos de Leioa, de sus representantes públicos, de las propias personas inmigrantes, y de los agentes sociales de Leioa, tanto públicos como privados. Con todos ellos, de manera individual o a través de colectivos organizados, se proponen crear espacios de encuentro, trabajo y entrevista personal.

Este proceso de trabajo se iniciará en septiembre del año en curso y tendrá una duración

Helburu nagusia etorkinen eta betiko leioaztarren arteko elkarkidetzaz sustatzea da

aproximada de unos diez meses durante los cuales el personal de Ayuntamiento con el apoyo de personas expertas trabajará con las personas y agentes mencionados, abriendo la participación a todas aquellas personas que creen contar con sugerencias, propuestas y medidas que pudieran resultar interesantes para una adecuada convivencia e integración en nuestro municipio. ■



DOS TXAPELAS Y UN SEGUNDO PUESTO POR CLUBES

Aurtengo denboraldian, Leioako Hartzak Pilota Taldeak bi txapela eskuratzeaz gain, bigarren postua lortu du Uribe Kosta Txapelketan. Bestalde, lehen aldiz hartu du parte Bizkaiko eskuz banakako Txapelketan maila ona erakutsiz.

El Club de Pelota Hartzak, fundado hace nueve años, está completamente consolidado en el mundo pelotazale del deporte escolar. Sus pelotaris han destacado por

su regularidad y su calidad en el juego y, sin ir más lejos, esta temporada ha cosechado dos txapelak y un meritorio segundo puesto por clubes en el Torneo de Uribe Kosta.

El triunfo en el campeonato de Bizkaia fue a parar al equipo formado por Gaizka Astigarraga, Alain Olabarrieta e Ibai Pastor, en categoría alevín. En el torneo de Uribe Kosta, el grupo estaba



compuesto por Markel Cabello y Jon Inoriza (campeones en benjamines), Markel García, Mikel Lekunberri y Alain Olabarrieta (alevines), Eneko Uribe, Julen Isasi y Xabier Juez (infantiles) y Eder Alvarez y Jon Aitor Calvo (cadetes).

Asimismo, cabe citar el estreno de Hartzak en el torneo manomanista de Bizkaia, en el cual tuvieron una buena actuación Eneko Uribe, quien logró meterse en octavos de final, y Jon Aitor Calvo.

El gran artífice del impulso de la Pelota Vasca en Leioa es el

Jose Maria Larrazabal entrenatzailearen lana eskertzeko, bere izena jarri diote Leioako Pilota Txapelketari

entrenador del equipo leioaztarra, el ex pelotari José María Larrazabal, y en agradecimiento a su trabajo, la directiva presidida por Juan Carlos Inoriza y con Koldo Uribe realizando las tareas de tesorero y secretario, ha decidido poner su nombre al torneo de pelota de las fiestas de San Juan. Una de las

características propias de este club, que fomenta los valores de la deportividad, el compañerismo y el respeto, es el uso casi exclusivo del euskera durante los entrenamientos y en los partidos.

A partir de la próxima temporada, el objetivo de Hartzak se centrará en mantener el nivel deportivo y en atraer a pelotaris de 5-6 años, así como colaborar con algún centro escolar de Leioa para promover este deporte, que está de enhorabuena, ya que se va a construir un nuevo frontón en nuestro municipio. ■

ATERPE GAZTE BULEGOKO TAILERRAK ETA BESTE EKINTZAK



PARTE HARTU NAHI? GOGOAN HARTU!!

Uda agurtzen hasi gara eta ikasturte berria dugu gainean, hori dela eta Aterpek Gazte bulegoak hainbat ikastaro desberdinen eskaintza egiten du hurrengoko hilabeteetan garatzeko. Ikastaro hauek 14 eta 35 urte bitarteko leioaztar gazteei zuzenduta daude. Dena dela, plazarik libre geratuz gero, lehentasuna izango dute Leioaz kanpoko 14 eta 35



urte bitarteko gazteek eta azkenik, 35 urtetik gorako pertsonek.

MUSIKAZ GOZATU NAHIAN?

PERKUSIO IKASTAROA:

- **Izena emateko epea:** irailaren 8tik 19ra arte.
- **Kurtoaren iraupena:** urriaren 6tik abenduaren 15era arte, astelehenero.
- **Ordutegia:** 18:00-20:00
- **Prezioa:** 25€

ALBOKA IKASTAROA:

- **Izena emateko epea:** irailaren 8tik 19ra arte.
- **Kurtoaren iraupena:** urriaren 7tik abenduaren 9ra arte, asteartero.
- **Ordutegia:** 19:00-20:00
- **Prezioa:** 25€

TXALAPARTA IKASTAROA:

- **Izena emateko epea:** irailaren 8tik 19ra arte.
- **Kurtoaren iraupena:** urriaren 8tik abenduaren 10era arte, asteazkenero.
- **Ordutegia:** 19:00-20:00
- **Prezioa:** 25€

PANDERO IKASTAROA:

- **Izena emateko epea:** irailaren 8tik 19ra arte.
- **Kurtoaren iraupena:** urriaren 8tik abenduaren 10era arte, asteazkenero.
- **Ordutegia:** 20:00-21:00
- **Prezioa:** 25€

SAIATU TEKNOLOGIA BERRIEKIN!!

BLOG-AK SORTZEKO IKASTAROA:

- **Izena emateko epea:** irailaren 8tik 19ra arte.
- **Kurtoaren iraupena:** urriaren 7tik 28ra arte, asteartero.
- **Ordutegia:** 18:30-20:30
- **Prezioa:** 10€

PHOTOSHOP IKASTAROA:

- **Izena emateko epea:** urriaren 6tik 17ra arte.
- **Kurtsoaren iraupena:** azaroaren 3tik 27ra arte, astelehen eta asteazkenero.
- **Ordutegia:** 18:30-20:30
- **Prezioa:** 20€

MUGIMENDUA ETA SORMENA!!

GORPUTZ ADIERAZPEN IKASTAROA:

- **Izena emateko epea:** irailaren 8tik 19ra arte.
- **Kurtsoaren iraupena:** urriaren 9tik abenduaren 11ra arte, ostegunero.
- **Ordutegia:** 18:30-20:30
- **Prezioa:** 25€

ETXEKO LANEN BELDUR!!

ARDURAKIDETZA ETA ETXEKO LANETARAKO AUTONOMIA TAILERRA:

- **Izena emateko epea:** irailaren 8tik 19ra arte.
- **Kurtsoaren iraupena:** urriaren 31tik abenduaren 12ra arte, ostiralero.
- **Ordutegia:** 18:30-20:30
- **Prezioa:** 20€

UDA PASA OSTEAN, ZURE ZAIN GAUDE!!

LEIHOSEX, SEXU AHOHKULARITZA ZERBITZUA:

Zalantzak, jakin-mina, ezinegona... sentitzen baduzu

Leihosex, sexu aholkularitza zerbitzu honetara jo dezakezu.

- **Hartzaileak:** gazteak, gurasoak, gazteekin lan egiten duten irakasleak, hezitzaileak, begiraleak...
- **Lekua:** Kultur Leioako 5. solairuan.
- **Ordutegia:** 18:00etatik 20:00etara.
- **Egunak:** Irailak 18, urriak 9 eta 23, azaroak 6 eta 20, abenduak 4 eta 18.
- **Informazioa:** Aterpe 946072572 edo leihosex@hotmail.com

EZ EZAZU EUSKARAREKIN DUZUN ZITA GALDU!!

IKASTOLEN JAIK

KILOMETROAK 08:

- **Eguna:** urriak 5, igandea. Iruia.
- **Izena emateko epea:** irailaren 8tik 19ra arte.

NAFARROA OINEZ 08:

- **Eguna:** Urriak 19, igandea. Iruña.
- **Izena emateko epea:** irailaren 22tik urriaren 3ra arte.
- **Hartzaileak:** 16 urtetik gorako gazteak.
- **Irteera guztiak:** Sakoneta kiroldegitik, goizeko 8:30ean.
- **Prezioa:** 3€ Leioaztarrentzat eta 5€ Leioaztarrak ez direnentzat.



GAZTEENTZAKO BALIABIDEAK ETA ELKARTEAK EZAGUT ITZAZU:

Leioak gazteei eskaintzen dizkien zerbitzu eta Leioako elkarten berri izan nahi duzu? Irailetik aurrera errazago izan dezakezu, Aterpe Gazte Bulegoak Gaztegidata bat argitaratuko baitu.

ADI EGON!!

Datorren hilabeteetara begira ekintza berriak, lana bilatzeko ikastaroak, eskulan ikastaroak, besteak beste. ■

APRENDEN Y SE DIVIERTEN

5 eta 11 urte bitarteko umeentzat eskainitako programa berezia dugu Olgetan. Honetan hainbat joko eta tailer ezberdin lantzen dituzte aste barruko arratsaldeetan zehar, betiere euskara oinarri hartuta.

El programa OLGETAN promovido por el departamento de Euskera del Ayuntamiento de Leioa viene este año lleno de novedades. Así, en esta ocasión se ha aumentado el

número de juegos y talleres, y además se trabajará de forma específica con los niños y niñas mayores. Como siempre este programa de juegos y entretenimiento infantil en euskera

es para los niños y niñas con edades comprendidas entre los 5 y 11 años, esto es, los nacidos entre 1997 y 2003, y empadronados en Leioa.

En este curso, además de la asistencia diaria propia de los cursos anteriores, se han introducido dos alternativas más. Así se ofertan tres opciones distintas de matriculación: la primera, que tendrá lugar los lunes, miércoles y viernes por 91 euros; la segunda será los martes y jueves y costará 63 euros; mientras que la tercera se celebrará todos los días, por lo que su coste será ligeramente superior, esto es, 154 euros. A pesar de la diferencia de los días destinadas a cada alternativa cabe destacar que el horario será el mismo para todas, o sea, de 17:30 a 19:00 horas.

El periodo de matrícula para inscribirse en el programa Olgetan por tanto será desde el 22 al 29 de septiembre, en el Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Leioa sito en Kulturleioa, o bien en el teléfono 94 607 25 76. ■

Olgetan
euskaraz

Berriztatua Renovado

Juegos en euskara para niños nacidos entre 1997 y 2003, empadronados en Leioa

MATRIKULA:
Kultur Leioan,
Euskara Zerbitzua
94 607 25 76
Irailak 22-29 septiembre

eskulonak
jolasak
tailerrak
antolatzaileak
lantzaileak

HIRU AUKERA
1 Astelehen
Asteazken
Ostiraletan
2 Astearte
Ostegunetan
3 Egunero

TRES OPCIONES
1 Lunes
Miércoles
Viernes
2 Martes
Jueves
3 Todos los días

17:30-19:00

Euskara Zerbitzua Leioako Udala
BTA DFB
Leioa



ANDRA MARI
Maidagan, 35
944 911 125

AREETA
Mayor, 17
944 647 729

LEIOA
Sabino Arana, 67
944 644 058

ALGORTA
Telletxe, 13
944 915 144

SOPELANA
Sabino Arana, 9
946 765 258

PASTELERÍA GALDARETXE GOZODENDA



PASTELERÍA · BOMBONERÍA · HELADERÍA · PANADERÍA



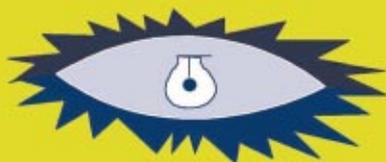
LA COCINA DE GALDARETXE

COCINA CASERA
e ITALIANA

AREETA
Las Mercedes, 18
944 316 466

EGUNEKO EURO BAKAR 1en TRUKE*

ESTREINA ITZAZU LENTILLA FRESKOAK GOIZERO
Lehenengo biko jokoa eta egokitzea DOAN



IKEA OPTIKA

Iparragirre, 58 (Leioako anbulategiaren ondoan) ☎ 94 464 13 22
www.tuoptika.com | tuoptika@tuoptika.com

*90 lenteko 2 kutxa erosten badira

Jaso ezazu zure doaneko kamiseta gure dendan

PROGRAMACIÓN KULTUR LEIOA

ERAKUSKETA/ EXPOSICION

“EL LIBRO DE LAS COSAS EXTRAÑAS”

ALBËR D'ARBIN

- **NON:** Erakusketa Aretuan / Sala de Exposiciones
- **NOIZ:** Irailaren 25etik urriaren 31ra / Del 25 de septiembre al 31 de octubre
- **ORDUTEGIA:**
Astelehenetik ostiralera:
10:00-20:00. Larunbatak,
igandeak eta jaiegunak:
11:00-14:00 eta 17:00-20:00 /
De lunes a viernes: 10:00-20:00.
Sábados, domingos y festivos:
11:00-14:00 y 17:00-20:00

En una de mis frecuentes excursiones por los gaazha a la búsqueda de textos y de reliquias olvidadas, dí con un sorprendente hallazgo: una serie de manuscritos de un autor apenas conocido y del que tenía escasas referencias, páginas y más páginas caligrafiadas sin un orden concreto, empapadas de conocimientos, de sueños, de intuiciones y de deseos.

Me encontraba ante el auténtico legado de Albër D'Arbbin.

Ahaztutako testu eta erlikien bila gaazha direlakoetatik sarritan egiten nituen txangoetako batean, aurkikuntza harrigarria egin nuen: oso ezaguna ez zen eta erreferentzia gutxi nituen egile baten zenbait eskuizkribu, eta hainbat eta hainbat orri ordena zehatzik gabe kaligrafiatuta, ezagutzaz, ametsz, intuizioz eta gurariz blaitua.

Albër D'Arbbinen benetako legatuaren aurrean nengoan. ■

KALE ANTZERKIA/ TEATRO CALLEJERO

“INVASORES DEL ESPACIO”

RAYUELA PRODUCCIONES

- **NON:** Jose Ramon Aketxe eta Errekalde Plazak
- **NOIZ:** Irailak 26an / 26 de septiembre
- **ORDUA:** 22:00
- **SARRERA:** Doan

La actividad humana va dejando un rastro de ondas de radio y televisión que viajan desorganizadas hacia otros mundos, fragmentos de información inconexa y a



menudo absurda a partir de la cual “los invasores del espacio” tratan de comprender a los humanos.

Giza jarduerak irrati eta telebistako uhinen arrastoa uzten du, eta arrasto horiek beste mundu batzuetarantz abiatzen dira, antolakuntzarik gabe. Loturarik gabeko informazio-atalak dira, batzuetan atal absurduak ere bai, eta, beraien bitartez, “espazioko inbadiitzaileak” gizakiak ulertzen saiatzen dira. ■

PROGRAMACIÓN KULTUR LEIOA

ANTZERKIA/ TEATRO



“SOLEDAD Y ENSUEÑO DE ROBINSON CRUSOE” TEATRO EL CRUCE

- **NON:** Auditorium
- **NOIZ:** Urriaren 3an / 3 de octubre
- **ORDUA:** 20:30
- **SARRERA:** 12 euro

La novela de Daniel Defoe sirve de inspiración a esta novela escrita por Ignacio del Moral, en la que Viernes y Robinson (a quien da vida el famoso Pepe Viyuela), a pesar de tener en común su soledad, permanecen separados por sus respectivos tópicos sociales.

Daniel Defoeren eleberriak inspiratu zuen Ignacio de Moralek idatzitako lan hau. Bertan, Ostiral eta Robinson (Pepe Viyuela ospetsuak betetzen du Robinsonen rola) banatuta daude, bakardadea elkarbanatzen duten arren. ■

TXOPERAKO MIKEL DEUNAREN JAIK

VIERNES 26 DE SEPTIEMBRE

- 18:00 Txupinazo y comienzo de fiestas
- 18:00 Kalejira con Zanpantzarrak
- 19:00 Alarde de Danzas
- 20:00 Costillada Popular
- 23:30 Verbena con el grupo “JO TA HANKA”

SÁBADO 27 DE SEPTIEMBRE

- 11:00 Juegos infantiles
- 12:30 Rally Humorístico y Gynkana
- 13:00 Campeonato de rana
- 16:30 Campeonato de mus
- 18:00 Payasos con “Kuko, Truko eta Boulenwaider”
- 19:00 Curso y degustación de Talo para niños/as
- 20:30 Herri Kirolak
- 22:00 Concurso de disfraces
- 23:00 Verbena a cargo del grupo “HAITZAMA”
- 03:00 Karaoke

DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE

- 11:00 Castillos Hinchables
- 12:00 Pasacalles con Bilboko Gaiteroak
- 12:30 Misa en honor a San Miguel
- 13:00 Cabezudos a cargo de “Mairuek Bilboko Erraldoi Konpartsa”



- 13:30 Lunch popular y Concierto de la “Banda de Música de Leioa”
- 16:30 Concurso de tortillas
- 18:00 Deporte rural
- 19:30 Jotas Navarras
- 21:00 Chocolatada Popular
- 22:00 Traca de fin de fiestas

LUNES 29 DE SEPTIEMBRE

- 12:00 Misa en honor a San Miguel, aurreku y ofrenda floral

EMAKUMEEN SASKIBALOI TALDEAK 2. NAZIO MAILAN JOKATUKO DU ESTREINAKOZ

El Leioa Artea femenino, con una media de edad de apenas 21 años, vivirá esta temporada su estreno en 2º Nacional, tras lograr el ascenso a finales de mayo. El reto es mantenerse en la categoría.

Emakumeen Leioa Artea Taldeak ilusioz beterik aurre egingo dio denboraldi berriari 2.Nazio mailara igo eta gero. Lehenengo jardunaldia urriaren 12an, igandean, jokatu du Lizarrako Talleres Lamaisonen kontra eta hilaren 18an, larunbatean, etxeko lehen partida izango du. Kategoria horretan, Gipuzkoa, Araba, Nafarroa eta Errioxako beste 13 talderen aurka arituko da mailari eusteko helburuarekin. Erronka zaila da baina kalitatezko jautzia eman du Manu Apariciok zuzentzen duen taldeak, batez ere Boliviako Yuvinka

Medrano 26 urteko pivotak azken denboraldian egindako ekarpena aintzat hartuz. Leioan bizi den Yuvinka jokalaria Boliviako selekzioarekin nazioarte mailan jokatu du. Hala ere, leioak oso plantila gaztea da, taldearen batez besteko adina 21 urtekoa baita.

Azken denboraldian, Leioa Arteak laugarren postua eskuratu zuen 1.Eskualdeko mailan, baina aurretik sailkatu zen Arabako talde batek igotzeari uko egin zionez, talde leioaztarrak bere lekua hartu zuen.

Dena den, Leioa Arteak meritu handiz lortu zuen saria, Ligako sailkapen ona ez ezik, Kopako finalaurretara heltzea ere lortu zuelako. Kopa txapelketan ezin izan zen finalera iritsi Irlandesas taldeak puntu bateko aldearekin mendean hartu zuelako.

Aurtengoari begira, aurpegi berri bakarra dago, Gazte mailatik igo berri den Ainhoa Garcia basea, hain zuzen. Garcia eta Yuvinkarekin batera, Apariciok eskuragarri duen



jokalarien zerrenda hauxe da: Zuberoa Astobieta, Eider Elkoroaristizabal, Ane Erice, Lorea Sagarduy, Eider Aragon, Amaia Fortes, Naiara Rodriguez, Diana Venegas, Ane Belategi eta Irene Garces. Igor Urreta Aparicioren laguntzailea izango da beste urte bezet.

Harrobiari dagokionez, Leioa Arteak 80 jokalaria inguru ditu Senior, Gazte, Haur, Haurren aurreko eta Kadete mailetan bananduta. Halaber, herriko ikastetxeetan edota ikastoletan aritzen diren hamabost talde kontrolpean ditu.

Bestalde, emakumezkoen ataleko saskibaloiazen zaletasunak gora egin du herrian eta horren adibide da Kandelazubieta kiroldegiko kantxara jotzen ohi duen zale kopurua igo dela nabarmen. ■



ANDONI ARESTI LANDA

Dantza Eskola

BASE TÉCNICA	LABORATORIO DE EUSKAL FOLKLORE
DANZA CREATIVA	LABORATORIO PARA ADULTOS
BALLET CLÁSICO INFANTIL	DANZA ESTILIZADA
BALLET ELEMENTAL	FLAMENCO
BALLET MEDIO	SEVILLANAS
BALLET AVANZADO	ORIENTAL GITANO
BALLET PROFESIONAL	CLAQUE
DANZA CONTEMPORÁNEA	BAILES DE SALÓN
FUNKY HIP-HOP INFANTIL	YOGA
FUNKY HIP-HOP ADULTOS	GIM. ESTIRAMIENTOS
DANZA MODERNA JAZZ	CAPOEIRA
TAICHI	

DIRECCIÓN ARTÍSTICA

ANDONI ARESTI LANDA

DIRECCIÓN DE ESTUDIOS

ANA ROSA TERCERO

DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA

ITXASO MANZANO

PROFESORADO

ANA ROSA TERCERO * LEIRE APRAIZ * PILAR ANDRES * NAGORE RAFAEL * IDOIA GARAI * CONCHI SALINAS
LAURA LANGARA * BALU * JUNE KORTAZAR * MARIA MARTIN * UZURI NIETO * MAITANE ZALDUEGI
BEGO CREGO * MARIA JOSE RODRIGUEZ * CRISTINA LINDEGAARD * ANDONI ARESTI LANDA

(AMPLIACIÓN DE LA ESCUELA CON UN TOTAL DE 500m²)

ITURRIONDO 10 • 48940 LEIOA (Junto a la parada de metro)

Tel./Fax: 94 464 91 52

arestilandantza@telefonica.net

www.arestilandantza.com



EUSKARA IKASTAROAK

Cursos de euskera



Mastitxu Euskaltegia
Leioako Udala

TODOS LOS NIVELES

2 ordu egunero/al dia
Maila guztiak

INTENTSIBOAK

5 ordu INTENSIVOS

EGIA eta gero

4. MAILA

BOGA

Cursos On-line ikastaroak
Desde tu casa por ordenador

On-line y presenciales

MISTOAK

On-line eta aurrez aurrekoak

Etorkinentzat

AISA

Para inmigrantes

EGIA talde bereziak

Institutukoentzat

Para alumnos de institutos.

Ordutegi bereziak **gurasoentzat**

Horarios especiales

para madres y padres

Merkatarientzat

Para comerciantes

MASTITXU Leioako Udal Euskaltegia

Iparragirre Etorbidea, 78
48940 -LEIOA

Tel.: 94 464 00 02

Tel. eta faxa: 94 480 25 80

e.posta: mastibulego@leioa.net

www.euskaltegileioa.com

Acceso a la universidad mayores de 25 años

¡Tu futuro empieza ahora! Un 78% de las ofertas de empleo consideran el título universitario como requisito imprescindible o altamente valorado. En Aukera Onena recibirás los conocimientos necesarios para aprobar los exámenes oficiales.

Apoyo escolar ESO + Bachillerato

Muchos alumnos tienen períodos de dificultades y necesitan un apoyo concreto. Otros quieren simplemente reforzar el trabajo hecho en clase para mejorar sus notas. Les ayudamos a adquirir nuevos hábitos que permitan mejorar resultados académicos, rentabilizar su esfuerzo y tiempo para entrar sin dificultades en la universidad.

Graduado en ESO

¿No tienes el graduado en Educación Secundaria? Aún no es tarde. Con tu esfuerzo y nuestra ayuda conseguirás graduarte en un solo curso.

Técnicas de estudio

Pretendemos que el alumno aprenda a organizar su trabajo, comprenda la materia y memorice con mayor facilidad. Nos marcamos tres objetivos:

- ✓ Cambio de actitud: mejor utilización de las capacidades para lograr un mayor rendimiento en el estudio y en el tiempo
- ✓ Cambio de hábitos de estudio
- ✓ Cambio de resultados

Taller de Teatro

El teatro nos permite entrar en contacto con las emociones, explotando situaciones, personajes, que nos ayudan a ampliar la percepción de nosotros mismos y de los otros.

- ✓ **Para niños** (10-14 años): a través de juegos y de actividades en grupo o individuales, ayudaremos a los niños a desarrollar la expresión verbal y corporal, y a estimular su capacidad de memoria, y su agilidad mental.
- ✓ **Para adultos** (15 años en adelante): El teatro como puro divertimento, desarrollando la creatividad, el humor, la toma de conciencia de nuestro cuerpo, el trabajo en equipo, la capacidad de atención...
- ✓ **Para los más mayores** (60 años en adelante): El teatro como entretenimiento para que ejercites la memoria, te relaciones con personas de tu misma edad y aficiones...

Apoyo académico universitario

Si tienes que preparar exámenes o reforzar tus conocimientos para mejorar tus resultados, te aconsejaremos sobre la fórmula más adecuada a tus necesidades.

Apoyo escolar a Primaria

Un profesor de apoyo ayuda a su hijo/a en todas las etapas del aprendizaje: en los deberes, comprensión, técnicas de estudio, repaso... Además propone el apoyo escolar durante todo el año, en cualquier asignatura y en cualquier nivel.

Cursos de orientación

Al finalizar la ESO nuestros hijos tienen que tomar decisiones que afectarán a su futuro. De la misma forma tras el Bachillerato deben decidir si quieren estudiar en la universidad, en qué facultad o si quieren realizar ciclos formativos. A través de una entrevista con el alumno y sus padres y la realización de un test de capacidad e intereses encontraremos la mejor opción para la formación académica del alumno.

Preparación oposiciones

Técnicos Superiores, Técnicos de Gestión, Administrativos, Auxiliares Administrativos, Telefonistas, Celadores, Operarios de servicios... Temarios comunes y específicos de todas las categorías... ¡Prematricúlate!
 ¡Cursos a partir del mes de octubre!

Centro de Formación Continua AUKERA ONENA

Único en Leioa por:

- ✓ Su ubicación
- ✓ Sus instalaciones
- ✓ Su profesorado





ALSA

S E R V I C I O S

HEREDEROS DE CLAUDIO ALVAREZ SARRIA, S.L.



SERVICIOS DE LIMPIEZA:

- Viaria
- Edificios, locales y colegios (SERVICIOS CERTIFICADOS)



ALSA

S E R V I C I O S

HEREDEROS DE CLAUDIO ALVAREZ SARRIA, S.L.

SERVICIOS AL MEDIO AMBIENTE:

- Venta de contenedores para:
Recogida selectiva de pilas
Recogida de tubos fluorescentes



Al servicio del Municipio de Leioa

“Mantén limpio Leioa” · “Leioa garbi euki”

C/Doctor Luis Bilbao Lábano, 10 · 2º B
48940 LEIOA (Bizkaia)

Tels.: 944 636 400 / 944 636 870

Fax: 944 800 703